

Finland Ruka kokouskeskus

Rukan Kokouskeskus tarjoaa upeat puitteet kokoukseen ja juhlatilaisuuteen. Kaksikerroksinen 985 m²:n kokouskeskus sijaitsee Rukahovin yhteydessä. Kokouskeskuksen muunneltavassa pääsalissa on istumapaikat 260 hengelle ja tarvittaessa pääsaliin ja valoisaan aulaan mahtuu cocktail-tyyppiseen tilaisuuteen jopa 400 asiakasta. Yläkerran saleista on upeat näkymät yli vaara maiseman. Täällä tarjoat ryhmällesi ripauksen luksusta ja enemmän elämyksiä lukuisten valmiiden ohjelmapakettien muodossa.

Sweden Ruka konferenscenter

Konferenscentret i Ruka erbjuder en fin miljö för effektiva konferenser och för lyckade festarrangemang. Byggnaden med 985 vånings-m² är i två plan och den ligger i anslutning till Rukahovi. Centrets omställbara stora sal har sittplatser för upp till 260 kongressdeltagare. Vid behov kan stora salen och den ljusa hallen kombineras och användas av upp till 400 personer för arrangemang av typen cocktailparty. Från fönstren i övre våningen är det en strålande utsikt över det vidsträckt landskapet. Här kan Du bjuda Din grupp på arktisk lyx och fina upplevelser genom de många färdiga programpaketerna för äventyrsevenemang.

United Kingdom Ruka Conference Centre

The Ruka Conference Centre offers a splendid framework for a conference or special occasion. It is housed in a two-storey, 985 sq. metre building beside the hotel. Its main auditorium has a flexible layout and can seat 260. When necessary it and the bright lobby can accommodate as many as 400 guests for cocktail-type functions. The rooms on the upper floor command magnificent views of the fell landscape. This is an ideal place to give your group a taste of northern luxury and new experiences in the form of one of the numerous programme packages we offer.

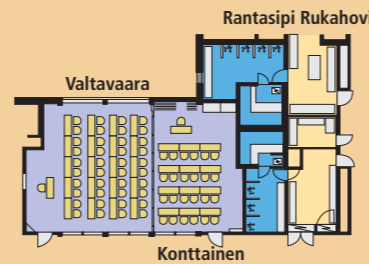
Rukan Kokouskeskus yläkerta
Ruka Konferenscenter övre våning
Ruka Conference Centre Upstairs



Rukan Kokouskeskus alakerta
Ruka Konferenscenter nedre våning
Ruka Conference Centre Downstairs



- Kokoustilat / Konferensrum / Meeting Rooms
- Pukeutumistilat / Omklädningsrum / Dressing Rooms
- Saunat, suihkut / Bastu, duschar / Saunas, Showers



• KOKOUSTILAT / KONFERENSRUM / MEETING ROOMS • OSANOTTOJAMÄÄRÄ / FÖR PERSONER / FOR PERSONS

tila/room/room	m ²	luokka/klass/class	U	teatteri/teater/theatre	dipl
RUKA KOKOUSKESKUS/Konferenscenter/Conference Centre					
Ruka	141,50	85	35	118	28
Kitka	141,50	85	35	118	28
Yhdistettynä/Kombinerad/Combined					
	283	170	70	236	
Kiuta	22,5		12		12
Juuma	23		12		12
Jyrävä	45	30	19		24
Aalokko	31		14		14
Mylly	18,5		10		10
RANTASIPI RUKAHOVI					
Valtavaara	55	40	24	50	12
Konttainen	44	24	14	30	6
Yhdistettynä/Kombinerad/Combined					
	99	60		80	

RAVINTOLAMAAILMA	RESTAURANGVÄRLD	RESTAURANT WORLD	henkilölle för personer for persons
Kaltiokivi	Kaltiokivi	Kaltiokivi	220
Rukahovi	Rukahovi	Rukahovi	350
Ski Pub	Ski Pub	Ski Pub	60
Tellu Night	Tellu Night	Tellu Night	400
Karhubaari	Karhu bar	Karhu bar	60
SuomiPop	SuomiPop	SuomiPop	80

Etäisyydet:

- Kuusamo 25 km
- Linja-autoasema 25 km
- Rautatieasema 120 km
- Lentoasema 27 km
- Kuusamotalo 25 km

Avstånd:

- Kuusamo 25 km
- Busstation 25 km
- Järnvägsstation 120 km
- Flygplats 27 km
- Kuusamohuset 25 km

Distances:

- Kuusamo 25 km
- Bus station 25 km
- Railway station 120 km
- Airport 27 km
- Kuusamo house 25 km



Seuraa opastusta Rukankylä
Följ skyltningen till Rukankylä
Follow the sign for Rukankylä



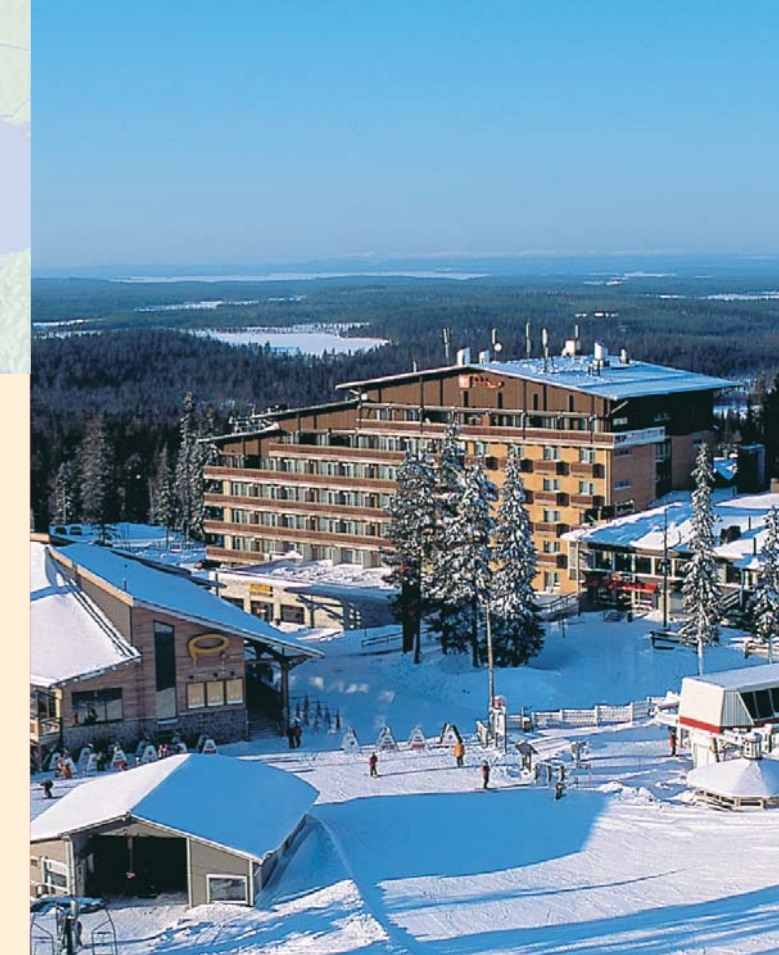
RUKAHOVI

Rukankyläntie 15, FI-93825 Rukatunturi
Puh. / Tel. +358-(0)8-859 10, Fax +358-(0)8- 868 1135
E-mail: ruka.rantasipi@restel.fi

TOWN	HOTEL	AMADEUS	GALILEO	SABRE	WORLDSPAN
Kuusamo	RANTASIPI RUKAHOVI	SXKAORAN	SX19928	SX38321	SXKAORN

Rantasipi hotellivaraamo puh. 020 055 055, fax 09-733 5399
Rantasipi hotellibokning tel. 020 055 055, fax +358-9-733 5399,
bokningar i Sverige via Nästan gratis -linjen +358 20 055 055
Rantasipi hotel reservations office tel. +358-800-1-733 5421, fax +358-9-733 5399
E-mail: my.reservation@restel.fi Internet: http://www.rantasipi.fi

AIRPORT, Vantaa | FORSSA | IMATRAN VALTIONHOTELLI, Imatra | JOUTSENlampi, Joutsa
KYLPLYLÄHOTELLI AULANKO, Hämeenlinna | KYLPLYLÄHOTELLI EDEN, Nokia | KYLPLYLÄHOTELLI LAAJAVUORI,
Jyväskylä | KYLPLYLÄHOTELLI TROPICLANDIA, Vaasa | POHJANHOVI, Rovaniemi | SVEITSI, Hyvinkää



KUUSAMO
RUKATUNTURI
FINLAND



Monipuolinen tunturihotelli ympärivuotisten aktiviteettien sydämessä Rukalla, Kuusamossa

Rantasipi Rukahovi, Rukan kylän sydämessä, on ollut jo vuosikymmeniä maamme tunnetuimpia ja arvostetuimpia laskettelukeskushotelleja ja Rukan ehdoton iltaelämän keskus. Oli kesä tai talvi, Rukalla on aina elämää ja elämyksiä yllin kyllin. Voit valita vauhdikasta menoa tai rauhallisempaa oleilua - pääasia on, että viihdyt Rukalla!

Rantasipi Rukahovissa huoneita löytyy jokaiseen makuun. Hotellin alkuperäisessä osassa sijaitsevat kodikkaat standard huoneet ja hotellin laajennusosassa tasokkaat ja tilavat superior huoneet - 180 hotellihuonetta ja 17 eri kokoista sviittä, yhteensä vuodepaikkoja 553 hengelle. Rukahovin rivitalohuoneistot sijaitsevat Kelorinteen alaseaman läheisyydessä, n. 300 metrin kävelymatkan päässä hotellilta. Huoneistoja on 48 kpl 3-6 hengelle, vuodepaikkoja yhteensä 242 hengelle, kaikissa on oma sauna ja keittiö.

Monta eri tyyppistä ravintolaa

Hotellissa on erilaisia ravintoloita erilaisiin hetkiin, aamusta yömyöhään. Suosittu tanssiravintola Rukahovi tarjoaa koillismaalaisia herkuja ja elävää tanssimusiikkia. Viihtyisässä Ruokaravintola Kaltiokivessä on otettu huomioon myös perheen pienimmät, joille on oma video- ja leikkurukkaus. Tellu Night on yökerho tunturin tapaan, sporttisessa SkiPubissa pääset laulamaan myös karaokea.

Aika loppuu ennenkuin tekemiset

Monenlaisia elämyksiä ainutlaatuisessa luonnossa vuoden jokaisena päivänä. Talvisin 28 rinnettä, 500 km maastohiihtolatuja, elämysfareiteita, luonto- ja saunaohjelmat. Kesäisin merkityt patikointireitit, melontaa, koskenlaskua, maastopyöräilyä, ratsastusta, golfia, kalastusta. Kauppakeskus Kumpareesta löydät Happy Family Finland kuntosalin, keilaradat, hierojan palvelut sekä lastenparkin perheen pienimmille. Kauppakeskuksessa voit tehdä ostoksia RukaShop, RukaProShop, Kalle Palander StoreHaltissa ja Pentikillä.



Ett mångsidigt fjällhotell i hjärtat av året runt aktiviteterna på Ruka, i Kuusamo

Rantasipi Rukahovi, mitt i skidcentret Ruka, har redan i decennier varit ett av Finlands mest kända och uppskattade hotell för alpin skidåkning, samtidigt som det varit och är ett obestritt centrum för kvällsnöjeslivet i Ruka by. Om sommaren eller om vintern, Ruka har alltid liv och upplevelser att bjuda på i övermått. Du kan välja mellan fart och hålligång eller fridfullt semesterliv – det viktiga är ju att du trivs i Ruka.

Rantasipi Rukahovi har hotellrum för alla preferenser. I hotellets ursprungliga del finns de trivsamma standardrummen och i tillbyggnaden de högklassiga rummen i kategorin Superior – hotellet har inalles 180 rum och 17 sviter av varierande storlek, totalt 553 bäddar. Rukahovis radhuslägenheter ligger invid dalstationen för liften Kelorinne, ca 300 meter från hotellbyggnaden. Där finns 48 lägenheter för 3-6 personer, totalt 242 bäddplatser; alla lägenheter har kök och privat bastu.

Restauranger för alla smakriktningar

Hotellet har restauranger av olika slag, för olika stämningar, från morgonen till sena kvällen. Den uppskattade dansrestaurangen Rukahovi bjuder på delikatesser från den nordöstra regionen, därtill dansmusik med levande orkester. I den trivsamma matkrogen Kaltiokivi har också de minsta i familjen beaktats; för dem finns det en separat video- och lekhörna. Tellu Night är nattklubben i fjällstil och i sportiga Ski Pub har Du också möjlighet att uppträda med karaoké.

Det finns mer program än du hinner med

Här finns massor att göra i en unik natur, alla dagar året runt. Om vintrarna finns här hela 28 pister, 50 mil skidspår, safariprogram, natur- och bastuprogram. Sommartid erbjuds det snitslade vandringsleder, kanotfärder, fors färder, terrängcykling, ritt, golf, fiske. Inomhus i köpcentret Kumpare finns det styrketräningssal Happy Family Finland, bowling, massörer, RukaShop, RukaProShop, Kalle Palander StoreHalt, Pentik och för de minsta finns det barnträdgården.



Fell hotel with year-round activities at the Ruka ski centre in Kuusamo

The Rantasipi Rukahovi, in the heart of the Ruka ski resort, has been one of the best-known and most respected ski hotels in Finland for decades, as well as the undisputed centre of night life at Ruka. In summer or winter, Ruka always offers plenty of activities and experiences. Whether you're looking for action or a bit of peace and quiet, you can always have a good time at Ruka!

The Rantasipi Rukahovi has a wide variety of rooms. Cozy standard rooms are located in the original part of the hotel and spacious superior rooms in the hotel extension - a total of 180 rooms and 17 different-sized suites, with 553 beds in all. Rukahovi's row-house apartments are located near the lower station of the Kelorinne ski lift, about 300 metres from the hotel. There are 48 apartments, each for 3-6 occupants, with a total of 242 beds. Every apartment has its own sauna and kitchen.

Restaurants to suit every taste

The Rukahovi has different restaurants for different parts of the day and night. The popular Rukahovi dance restaurant offers regional dishes as well as live music. The Kaltiokivi pays attention to the needs of families and has a video and play section for small children. Tellu Night offers the excitement of a night club and the sporty Ski Pub features karaoke. You can relax with games, magazines and other activities depending on the season.

More to do than time to do it in

A wealth of experiences await you in a unique natural setting every day of the year. In winter there are 28 ski slopes, 500 km of cross-country ski trails, adventure safaris, nature and sauna programmes, in summer marked hiking routes, canoeing, white-water rafting, mountain biking, horseback riding, golf and fishing. The Kumpare shopping centre has a gym Happy Family Finland, bowling, massage services, RukaShop, RukaProShop, Kalle Palander StoreHalt, Pentik and kindergarten.